

- **Aufsicht durch den Halter erforderlich:** Der Hund sollte während des Spielens mit dem Ball stets beaufsichtigt werden, um Verletzungen oder unvorhergesehene Schäden zu vermeiden.
- **Größenauswahl beachten:** Wähle einen Ball, der groß genug ist, damit er nicht verschluckt werden kann. Zu kleine Bälle können eine Erstickungsgefahr darstellen.
- **Nicht als Kauspielzeug verwenden:** Der Ball ist nicht dafür ausgelegt, dauerhaft gekaut zu werden. Übermäßiges Kauen kann zu Materialermüdung führen.
- **Beschädigungen überprüfen:** Kontrolliere den Ball vor jeder Verwendung auf Schäden wie Risse oder Abnutzungserscheinungen. Beschädigte Produkte dürfen nicht mehr verwendet werden.
- **Nicht für Kinder geeignet:** Dieses Produkt ist kein Kinderspielzeug und darf nicht von Kindern benutzt werden, da Kleinteile verschluckt werden könnten.
- **Giftstoffe:** Der Hundeball ist aus ungiftigen Materialien gefertigt. Bei ungewöhnlichem Geruch, Farbveränderung oder anderen Auffälligkeiten das Produkt nicht weiter verwenden.

Geeignet für:

- Fördern von Bewegung und Aktivität bei Hunden.
- Apportierspiele und interaktive Beschäftigung.
- Training von Such- und Jagdinstinkten.

Nicht geeignet für:

- Aggressive Kauaktivitäten oder Hunde mit starkem Beißverhalten.
- Verwendung außerhalb der empfohlenen Umgebung (z. B. Straßenverkehr, Wasser ohne Beaufsichtigung).
- Hunde mit bekannten Allergien gegen Gummi oder synthetische Materialien.

Wartungs- und Pflegehinweise

Wartung: Regelmäßig auf Abnutzungen prüfen. Bei sichtbaren Schäden oder Brüchen den Ball austauschen. An einem trockenen und sauberen Ort aufbewahren. Nicht in feuchten Umgebungen lagern, da Schimmelbildung oder Materialveränderungen auftreten könnten.

Pflege: Nach jedem Gebrauch mit warmem Wasser abspülen, um Schmutz und Speichel zu entfernen. Für eine gründlichere Reinigung mildes Spülmittel verwenden und anschließend gründlich abspülen.

Hinweise zum richtigen Gebrauch**Einführung ins Spiel:**

Zeige dem Hund den Ball und animiere ihn zur Interaktion, um Interesse zu wecken.

Bewegung fördern:

Werfe den Ball in einem sicheren, offenen Bereich, damit der Hund ihn apportieren kann.

Intervallspiele:

Spiele in kurzen Intervallen, um Überanstrengung oder Langeweile zu vermeiden.

Trainingszwecke:

Der Ball kann verwendet werden, um Gehorsamkeits- oder Apportierbefehle zu trainieren.

Vermeidung von Überbeanspruchung:

Begrenze die Spielzeit auf 15–30 Minuten pro Sitzung, um den Hund nicht zu überfordern.

Zweckmäßiger Einsatz:

Nicht werfen oder treten, wenn sich andere Tiere oder Personen im unmittelbaren Bereich befinden.

- **Requires owner supervision:** The dog should always be supervised when playing with the ball to avoid injury or unforeseen damage.
- **Choose the right size:** Choose a ball that is large enough so that it cannot be swallowed. Balls that are too small can pose a choking hazard.
- **Do not use as a chew toy:** The ball is not designed to be chewed permanently. Excessive chewing can lead to material fatigue.
- **Check for damage:** Check the ball before each use for damage such as cracks or signs of wear. Damaged products must no longer be used.
- **Not suitable for children:** This product is not a children's toy and must not be used by children, as small parts could be swallowed.
- **Toxic substances:** The dog ball is made of non-toxic materials. In case of unusual odor, color change or other abnormalities, discontinue use of the product.

Suitable for:

- Promoting movement and activity in dogs.
- Retrieval games and interactive activities.
- Training of search and hunting instincts.

Not suitable for:

- Aggressive chewing activities or dogs with strong biting behavior.
- Use outside of the recommended environment (e.g. traffic, water without supervision).
- Dogs with known allergies to rubber or synthetic materials.

Maintenance and care instructions

Maintenance: Check regularly for wear and tear. Replace the ball if there is visible damage or cracks. Store in a dry and clean place. Do not store in humid environments as mold or material changes may occur.

Care: Rinse with warm water after each use to remove dirt and saliva. For a more thorough cleaning, use a mild detergent and then rinse thoroughly.

Tips for Proper Use**Introducing the Game:**

Show the ball to the dog and encourage interaction to spark interest.

Encouraging exercise:

throw the ball in a safe, open area for the dog to retrieve.

Interval play:

play in short intervals to avoid overexertion or boredom.

Training purposes:

the ball can be used to train obedience or retrieving commands.

Overuse Prevention:

Limit play time to 15-30 minutes per session to avoid overworking your dog.

Appropriate Use:

Do not throw or kick the ball within close range of other animals or people.

- **Surveillance du maître nécessaire** : le chien doit toujours être surveillé pendant qu'il joue avec la balle afin d'éviter des blessures ou des dommages imprévus.
- **Attention au choix de la taille** : Choisir une balle suffisamment grande pour qu'elle ne puisse pas être avalée. Les balles trop petites peuvent présenter un risque d'étouffement.
- **Ne pas utiliser comme jouet à mâcher** : La balle n'est pas conçue pour être mâchée en permanence. Une mastication excessive peut entraîner une fatigue du matériau.
- **Vérifier les dommages** : Avant chaque utilisation, vérifier que la balle ne présente pas de dommages tels que des fissures ou des signes d'usure. Les produits endommagés ne doivent plus être utilisés.
- **Ne convient pas aux enfants** : Ce produit n'est pas un jouet pour enfants et ne doit pas être utilisé par des enfants, car de petites pièces pourraient être avalées.
- **Substances toxiques** : la balle pour chien est fabriquée à partir de matériaux non toxiques. En cas d'odeur inhabituelle, de changement de couleur ou d'autres anomalies, ne plus utiliser le produit.

Convient pour :

- Encourager le mouvement et l'activité chez les chiens.
- Jeux de rapport et activités interactives.
- Entraînement des instincts de recherche et de chasse.

Ne convient pas pour :

- Activités de mastication agressives ou chiens ayant un fort comportement de morsure.
- Utilisation en dehors de l'environnement recommandé (p. ex. circulation routière, eau sans surveillance).
- Chiens présentant des allergies connues au caoutchouc ou aux matériaux synthétiques.

Conseils de maintenance et d'entretien

Entretien : vérifier régulièrement l'absence d'usure. Remplacer la balle en cas de dommages visibles ou de cassures. Conserver dans un endroit sec et propre. Ne pas stocker dans des environnements humides, car des moisissures ou des altérations des matériaux pourraient se produire.

Entretien : après chaque utilisation, rincer à l'eau chaude pour éliminer la saleté et la salive. Pour un nettoyage plus approfondi, utiliser un détergent doux et rincer ensuite abondamment.

Conseils pour une utilisation correcte**Introduction au jeu :**

Montrer la balle au chien et l'inciter à interagir pour susciter son intérêt.

Encourager le mouvement :

Lancez la balle dans un endroit sûr et ouvert pour que le chien puisse la rapporter.

Faire des jeux à intervalles :

Jouer à de courts intervalles pour éviter le surmenage ou l'ennui.

Buts d'entraînement :

La balle peut être utilisée pour entraîner des ordres d'obéissance ou de rapport.

Éviter le surmenage :

Limiter le temps de jeu à 15-30 minutes par séance afin de ne pas surmener le chien.

Utiliser le chien à bon escient :

Ne pas lancer ou donner des coups de pied lorsque d'autres animaux ou personnes se trouvent dans la zone immédiate.

- **Toezicht door de eigenaar vereist:** De hond moet altijd onder toezicht staan als hij met de bal speelt om letsel of onvoorziene schade te voorkomen.
- **Houd rekening met de grootte:** Kies een bal die groot genoeg is zodat hij niet kan worden ingeslikt. Te kleine ballen kunnen verstikkingsgevaar opleveren.
- **Niet gebruiken als kauwspeeltje:** De bal is niet ontworpen om continu op gekauwd te worden. Overmatig kauwen kan leiden tot materiaalmoetheid.
- **Controleer op schade:** Controleer de bal voor elk gebruik op beschadigingen zoals barsten of tekenen van slijtage. Beschadigde producten mogen niet meer gebruikt worden.
- **Niet geschikt voor kinderen:** Dit product is geen kinderspeelgoed en mag niet gebruikt worden door kinderen omdat kleine onderdelen ingeslikt kunnen worden.
- **Giftige stoffen:** De hondenbal is gemaakt van niet-giftige materialen. Blijf het product niet gebruiken bij een ongewone geur, kleurverandering of andere afwijkingen.

Geschikt voor:

- Het aanmoedigen van beweging en activiteit bij honden.
- apporteurspelletjes en interactieve activiteiten.
- Het trainen van zoek- en jachtinstincten.

Niet geschikt voor:

- Agressieve kauwactiviteiten of honden met sterk bijtgedrag.
- Gebruik buiten de aanbevolen omgeving (bv. wegverkeer, water zonder toezicht).
- Honden met bekende allergieën voor rubber of synthetische materialen.

Onderhouds- en verzorgingsinstructies

Onderhoud: Controleer regelmatig op slijtage. Vervang de bal bij zichtbare schade of breuk. Droog en schoon bewaren. Niet in een vochtige omgeving bewaren, want dan kan er schimmelvorming of materiaalverandering optreden.

Onderhoud: Na elk gebruik afspoelen met warm water om vuil en speeksel te verwijderen. Gebruik voor een grondiger reiniging een mild schoonmaakmiddel en spoel daarna grondig af.

Instructies voor correct gebruik

Introductie tot het spel:

Laat de hond de bal zien en stimuleer interactie om interesse te wekken.

Moedig beweging aan:

Gooi de bal op een veilige, open plek zodat de hond hem kan apporteren.

Spelen met tussenpozen:

Speel met korte tussenpozen om overbelasting of verving te voorkomen.

Trainingsdoeleinden:

De bal kan worden gebruikt om gehoorzaamheid of apporteercommando's te trainen.

Vermijd overmatig gebruik:

Beperk de speeltijd tot 15-30 minuten per sessie om overbelasting van de hond te voorkomen.

Gepast gebruik:

Niet gooien of schoppen als er andere dieren of mensen in de directe omgeving zijn.

- **Es necesaria la supervisión del dueño:** el perro debe estar siempre supervisado mientras juega con la pelota para evitar lesiones o daños imprevistos.
- **Tenga en cuenta la elección del tamaño:** Elija una pelota lo suficientemente grande para que no pueda tragársela. Las pelotas demasiado pequeñas pueden suponer un peligro de asfixia.
- **No la utilice como juguete para masticar:** La pelota no está diseñada para ser masticada continuamente. Una masticación excesiva puede fatigar el material.
- **Compruebe si hay daños:** Compruebe si la pelota presenta daños como grietas o signos de desgaste antes de cada uso. Los productos dañados no deben seguir utilizándose.
- **No apto para niños:** Este producto no es un juguete infantil y no debe ser utilizado por niños, ya que podrían tragarse piezas pequeñas.
- **Sustancias tóxicas:** La pelota para perros está fabricada con materiales no tóxicos. No siga utilizando el producto si percibe olores extraños, cambios de color u otras anomalías.

Adecuado para:

- Fomentar el ejercicio y la actividad de los perros.
- Juegos de recuperación y actividades interactivas.
- Entrenamiento de los instintos de búsqueda y caza.

No es adecuado para:

- Actividades agresivas de masticación o perros con fuerte comportamiento mordedor.
- Uso fuera del entorno recomendado (por ejemplo, tráfico rodado, agua sin supervisión).
- Perros con alergias conocidas al caucho o a materiales sintéticos.

Instrucciones de mantenimiento y cuidado

Mantenimiento: Compruebe regularmente el desgaste. Sustituya la pelota si presenta daños o roturas visibles. Guardar en un lugar seco y limpio. No guardar en ambientes húmedos, ya que podría aparecer moho o alterarse el material.

Cuidados: Aclarar con agua tibia después de cada uso para eliminar la suciedad y la saliva. Para una limpieza más a fondo, utilice un detergente suave y luego enjuague bien.

Instrucciones para un uso correcto**Introducción al juego:**

Mostrar al perro la pelota y fomentar la interacción para generar interés.

Fomentar el movimiento:

Lance la pelota en una zona segura y abierta para que el perro pueda recuperarla.

Juegos a intervalos:

Juegue en intervalos cortos para evitar el sobreesfuerzo o el aburrimiento.

Fines de adiestramiento:

La pelota puede utilizarse para entrenar la obediencia o las órdenes de recuperación.

Evite el uso excesivo:

Limite el tiempo de juego a 15-30 minutos por sesión para evitar sobrecargar al perro.

Uso adecuado:

No la lance ni la patee cuando haya otros animales o personas en las inmediaciones.

- **È necessaria la supervisione del proprietario:** il cane deve essere sempre sorvegliato mentre gioca con la palla per evitare lesioni o danni imprevisti.
- **Considerare la scelta delle dimensioni:** Scegliere una palla abbastanza grande da non poter essere ingoiata. Le palline troppo piccole possono rappresentare un rischio di soffocamento.
- **Non utilizzare come giocattolo da masticare:** La palla non è progettata per essere masticata continuamente. Una masticazione eccessiva può causare l'affaticamento del materiale.
- **Controllare che non ci siano danni:** Prima di ogni utilizzo, verificare che la palla non presenti danni, come crepe o segni di usura. I prodotti danneggiati non devono più essere utilizzati.
- **Non adatto ai bambini:** Questo prodotto non è un giocattolo per bambini e non deve essere usato dai bambini perché le piccole parti potrebbero essere ingerite.
- **Sostanze tossiche:** la palla per cani è realizzata con materiali non tossici. Non continuare a utilizzare il prodotto in caso di odore insolito, cambiamento di colore o altre anomalie.

Adatto per:

- Incoraggiare l'esercizio e l'attività dei cani.
- Giochi di recupero e attività interattive.
- Addestrare gli istinti di ricerca e di caccia.

Non adatto a:

- Attività di masticazione aggressive o cani con un forte comportamento mordace.
- Uso al di fuori dell'ambiente raccomandato (ad es. traffico stradale, acqua senza supervisione).
- Cani con allergie note alla gomma o ai materiali sintetici.

Istruzioni per la manutenzione e la cura

Manutenzione: controllare regolarmente l'usura. Sostituire la palla in caso di danni o rotture visibili. Conservare in un luogo asciutto e pulito. Non conservare in ambienti umidi, poiché potrebbero formarsi muffe o alterazioni del materiale.

Cura: sciacquare con acqua calda dopo ogni utilizzo per rimuovere sporco e saliva. Per una pulizia più approfondita, utilizzare un detergente delicato e risciacquare accuratamente.

Istruzioni per un uso corretto**Introduzione al gioco:**

Mostrare al cane la palla e incoraggiare l'interazione per suscitare interesse.

Incoraggiare il movimento:

Lanciare la palla in un'area aperta e sicura in modo che il cane possa recuperarla.

Intervallo di gioco:

Giocare a brevi intervalli per evitare uno sforzo eccessivo o la noia.

Per l'addestramento:

La palla può essere usata per allenare l'obbedienza o i comandi di recupero.

Evitare l'uso eccessivo:

Limitare il tempo di gioco a 15-30 minuti per sessione per evitare di sovraccaricare il cane.

Uso appropriato:

Non lanciare o calciare quando altri animali o persone si trovano nelle vicinanze.